

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken, kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Közfelügyelők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 330 Lei, egész évre 700 Lei.

VI. ÉVFOLYAM. 14. SZAM

TIMISOARA, 1930 JANUÁR 18. SZOMBAT ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Ultimátumot intézett a kisántánt tegnap az öt nagyhatalomhoz

Hága, január 16.

A hágai konferencia kudarcra immár kétségtelen. Általános a vélemény és ezt a mértékadó nagy lapok is megállapítják, hogy a hágai tanácskozás a magyar jóvátétel kérdésében nem tudott és nem akart döntést provokálni. Legújabbán a párisi *Matin* azt írja, hogy amennyiben nem sikerül a keleti jóvátételt megoldani, úgy különleges bizottságot küldenek ki, amely a konferencia munkáját tovább fogja folytatni.

A kisántánt államok, amelyeket elvben megnyugtattak a jövőt illetően, ezután alá fogják írni a Young-terv záró jegyzőkönyvét.

A londoni *Times* hágai levelezője szerint a német jóvátételi bizottság jóformán teljesen befejezte munkáját és remélik, hogy a pénteki teljes ülésen tudomásul vehetik az eredményt. Ez esetben a nagyhatalmak képviselői a keleti jóvátételekre fordíthatják figyelmüket és latbavehetik minden befolyásukat a megoldás érdekében. Ez idő szerint azonban majdnem lehetetlennek látszik, hogy a hét végéig végleges megoldás jöjjön létre. Az angol sajtó általában meglepedéssel veszi tudomásul a német jóvátétel megoldását.

A szankciók kérdésében létrejött a megegyezés, kiküszöbölve a versaillesi szerződésben foglalt szankciós jogot, mert a hágai szerződés életbeléptetése napján megszűnik a jóvátételi bizottság hatásköre. Az összes hátrányos korlátozások Németországra nézve megszűnnek.

Amennyiben valamelyik német kormány a Young-tervet széttepné, ezt az esetet a hágai törvényszék, mint eddig fennállott legmagasabb nemzetközi jogi forum fogja megállapítani.

Német részről a versaillesi szankciónak újból való elismerése semmi esetre sem jöhet tekintetbe.

A bolgár jóvátétel kérdésében tegnap várakozás ellenére nem sikerült a végleges megegyezést létrehozni, mivel Románia újabb követelésekkel állott elő. A magyar kérdés megoldása érdekében tegnap egész napon át folytatódott a megbeszélések. A nagyhatalmak előzetes tervezetet dolgoztak ki, amelyben hír szerint megjelölik, hogy a létesítendő külön alapnak mekkora összegre lenne szüksége, hogy az agrárperekből eredő követeléseket kielégíthessék.

A nagyhatalmak képviselői ezt az

előzetes tervezetet tegnap délelőtt a kisántánt, délután pedig a magyar delegáció tagjaival vitatták meg.

A római *Popolo d'Italia* azt írja, hogy minden olaszellenes intrikával szemben meg kell állapítani azt, hogy Olaszország a jóvátétel kérdésében őszintén támogatja Magyarországot, Ausztriát és Bulgáriát.

Legújabb távirati jelentések szerint a hágai helyzetet jól ismerők biztosra veszik, hogy a magyar probléma tárgyalásait valószínűleg nem fejezik be és az csak későbbi időpontban történik. Most azon terv körül folynak tanácskozások, hogy miként lehetne elintézni a kisántánt felelősségének kérdését. A békés megegyezésnek tudvalevőleg még mindig sok akadály van és a kisántánt államok mindenképpen igyekeznek a felelősséget maguktól elhárítani. Ugy a kisántánt, mint a magyar delegátusok azonban változatlanul fentartják eredeti álláspontjukat. A magyar delegáció csupán olyan kérdésekben mutat előzékenységet, amelyek nem érintik a jogi és elvi álláspontot.

Hír szerint a kisántánt tegnap este ultimátumot intézett az öt nagyhatalomhoz erkölcsi és anyagi garanciát követelve arra nézve, hogy a nagyhatalmak elintézik a magyar kérdést.

Loucheur francia miniszter erre a kisántánt delegátusaihoz intézett levelében a nagyhatalmak nevében vállalta a garanciát. Mindazonáltal nem kizárt dolog, hogy a közeli napokban a magyar kérdés kompromisszum útján mégis megoldást nyer.

A bécsi *Extrablatt* hágai levelezője szerint immár meghiusultnak tekinthető a kisántántnak ama törekvése, amely szerint a keleti jóvátétel és a Young-terv junktimba kerüljön. *Benes* Ausztria és Magyarország között differenciát gondolt támaszthatni, azonban *Bethlen István* és *Schober* osztrák kancellár közvetlen tárgyalásai során ez meghiusult, sőt a két államférfi tanácskozása azt eredményezte, hogy Ausztria és Magyarország egy uton halad.

Éhségstrájkot folytatnak a kolozsvári kommunista ifjumunkások

Kolozsvár, január 17.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A házsongárdi temetőben legutóbb lejátszódtott kommunista tüntetésből kifolyólag a vizsgálóbíró tizenhárom kommunista ifjumunkást letartóztatott. A letartóztatás ellen a kommunisták a kolozsvári törvényszékhez felebbezték. A törvényszék *Petrov* a n-tanácsa tegnap tárgyalta a letartóztatás kérdését és harminc napra jóváhagyta az ifjumunkások vizsgálati fogságát. A letartóztatásban levő tizenhárom kommunista ifjumunkás különben már negyedik napja éhségstrájkban van, amely szervezetüket alaposan legyengítette. A fogságban levő ifjumunká-

sok ugyanis valamennyien egészen fiatalok és még a legidősebb sem töltötte be a tizennyolcadik életét. Így érthető, hogy szervezetük nem bírja ki az éhségstrájkot. Eddig minden közbenjárás, amely az éhségstrájk abbahagyására irányult, hiábavalónak bizonyult és az ifjumunkás kommunisták tegnap sem fogadták el a felkínált ételt. Állapotuk tegnap este aggasztóra fordult és valószínűnek látszik, hogy még a mai nap folyamán kórházba kell őket szállítani. Nem érdemtelen, hogy most a velük egy politikai nézetet valló elvtársakat kéri fel a hatóságok közbenjárására, hogy az éhségstrájkot ne folytassák.

A MAGYAR PART ELNÖKE ARADON. Aradról jelentik: A Magyar Párt aradi tagozata január tizenkilencedikén, vasárnap délelőtt tíz órakor az aradi Fehér Kereszt szálloda nagytermében tisztújító és beszámoló közgyűlést tart, amelyen *Bethlen György* gróf az Országos Magyar Párt elnöke is megjelenik és nagyszabású beszédben ismerteti a magyarság helyzetét és hozzászól a belpolitikai kérdésekhez.

TEMESVÁR KÖZIGAZGATÁSI VEZÉRFELÜGYELŐJE. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Az új közigazgatási törvény értelmében minden egyes kerületi igazgatósághoz közigazgatási vezérfelügyelőt neveznek ki. Ez a ki nevezés megtörtént és a temesvári kerületi igazgatóság közigazgatási vezérfelügyelőjévé *Peter Julian* dr-t neveztek ki, aki Temesvárotól többször tartott már hivatalvizsgálatot.

KISEBBSÉGI HIVATAL. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A fővárosi lapok értesülése szerint a miniszterelnök végleg döntött a kisebbségi hivatal ügyében. A sajtójelentések arról vélnék tudni, hogy ezt a kisebbségi hivalt a miniszterelnökség keretében szervezik meg és annak vezetőjéül *Paulescu* kultuszminiszteri vezérgazdát emlegetik, aki a miniszteriumban a kisebbségi egyházkérdések előadója.

A SZOCIALDEMOKRATAK ÉS A KÖZSÉGI VÁLASZTÁSOK. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A kormány-párt és a szociáldemokraták között tárgyalások indultak meg a községi és megyei választásokon való együttműködésre vonatkozólag. Ezek a tárgyalások meghiusultak. A szociáldemokratátpárt központi elnöksége úgy döntött, hogy Temesvárott és Aradon önálló listával vesz részt a választásokon, míg Erdélyben a Magyar Párttal igyekeznek kartellt létesíteni, esetleg más politikai pártokkal közös listán szerepelnek.

BÜNTETÉSBŐL ATHELYEZTEK. Kolozsvárról jelentik: Ismeretes, hogy a Cuvantul január negyedik számát a hatóságok elkobozták. Kolozsvárott a Cuvantulon kívül az összes kolozsvári lapokat is lefoglaltatta a rendőrség. Kolozsvári jelentések szerint a lapelkobzásokat eszközölő *Clonta Jonel* dr. rendőrfelügyelőt omiatt Kisenevbe helyezik át.

A meleg égövet varázsolja Temesvárra Piszika Sándor óriási papagájtelepe

Temesvár, jan. 15.

A hideg, csatakos temesvári utcáról mindössze husz-harminc lépéssel egyszerre ekzotikus vidékre jutottam. Mintha meleg égővi erdő közepében lettem volna: mindenféle a legtarkább tollazatu papagájok röpködtek és a legváltozatosabb hangversenyüket zengték. Így jutottam el Piszika Sándor temesvári vállalkozó papagájtelepére.

Két nagy szobában, a padmályig érő óriási tágas kalitokban százegy különböző színű papagáj szárnya: rikácsol, kajdácso, énekel. Világoszöld, narancssárga, égszínkék, kobaldek, szürke, fehér, rózsaszínű és keresztzések által teremtett sok más színű papagájban gyönyörködtem. Nem azok a nagy papagájok ezek, amelyek Délamerikából, vagy Afrikából kerülnek hozzánk és amelyeket hussal kell táplálni. Ezek nem nagyobbak a rendszer galambnál és húst nem esznek. Köles, zab és ugynevezett fényezett mag a mindennapi menüjük. A hullámos papagájok sokfajta családjai vannak itt képviselve, amelyeknek házája Ausztrália és Ázsia déli része.

Az állatbarátoknak sok osztályozása van. Van, aki kuttyákat tart, más galambokkal bibelődik, a harmadik macskákat nevel és így tovább. Piszika Sándor papagájokban specializálta magát. Nem ő az egyedüli, akinek ez a passziója. Van Európában egy nemzetközi egyesület, amely papagájok tenyésztésével és a folytonos keresztzések által új színek produkálásával foglalkozik. Az egyesület neve Austauschzentrale für Exotenliebhaber und Züchter. Piszika Sándor is tagja ennek az egyesületnek, amelynek központja Berlinben van. Két esztendő előtt alapította papagájtelepét tizennégy Berlinben beszerzett madárral. Azóta csak néhány párt hozott még, a többi papagáj már mind saját tenyésztése. A kalitok oldalára vannak felszerelve a fészkek. Ezekbe kis ajtócskákon keresztül kívülről is be lehet nyulni. Az egyik fészekből nyolc napos papagájokat vesz a tenyésztő. Három darab véres színű huscáfnak nézné az ember a három fiatal papagájt, amelyek mozdulatlanul gubbasztanak. Néhány heteseknek

kell lenniök, hogy kinőjjön a tollazatuk.

Romániában Piszika Sándor az egyetlen tagja az európai nemzetközi papagájegyesületnek. Egy-egy ilyen papagáj öt-hatezer leibe is kerül, ha az ember hozatja. Piszika Sándor nem foglalkozik papagájok eladásával, de jókedvében szívesen megajándékozza a madárbarátokat egy-egy saját tenyésztésű papagájjal. A legutóbbi temesvári kisállatkiállításon Piszika Sándor husz papagájt állított ki és a kiállítás bírálóbizottsága a nagy aranyéremmel tüntette ki. Papagájait megnézte Ileana királyi hercegnő is és szívesen fogadta a Piszika által neki följánlott papagájt. Temesvárott most van keletkezőben egy második papagájtelep. Malaiu Péterné, közjegyző neje, csinálja részben a Piszika Sándortól átvett papagájokkal. Piszika Sándor Fröbl-utcai házának udvarán most kezdték meg építeni azt a nagy kalitkát, amely az állatkeretek madárházaira emlékeztet. Elöl lesz a tulajdonképpeni kalit, hozzája esatlakozva hátul falas épület, amelybe az eső és zivatar elől behúzódhatnak a madarak és ahol fészkeik is lesznek.

Rátérek a szót a papagájbetegségekre.

Kérdem: nem fél-e attól. A könyvespolcra lenyalából egy csomó színes fedeli lapot. Die gefiederte Welt című heti folyóirat számai ezek. A lapot a világhírű Dr. Karl Russ szerkeszti. Piszika keresgél a folyóirat füzetében, egyszerre csak felnyitja az egyiket. Fränkel dr. egyetemi tanár értekezését mutatja a papagájbetegségről. Lehet, hogy délamerikai madarak behurcoltak Európába valami betegséget — mondja az értekezés — azonban maga a papagájbetegség mese. Magevő papagájoktól semmiféle betegséget nem kaphat meg az ember. Az értekezés közli egy másik egyetemi tanár nyilatkozatát is, aki kijelentette, hogy boneolta olyan emberek hulláit, akik állítólag papagájbetegségben haltak meg és papagájhullákat is boneolt, de egyikben sem találta nyomát a papagájbetegségnek. A papagájbetegség — így végződik az értekezés — csak fantázia.

Körülöttem még zsonganak, zengenek a fényes színű papagájok, még mindig azt hiszem, hogy valami ekzotikus tájon vagyok, aztán bucsuzom és két pere mulya újra a fagyos, lueskos temesvári utcán vagyok.

k. e.

Jakabffy Elemér gyásza Édesatyja, Jakabffy Imre titkos tanácsos tegnap Budapesten meghalt

Budapest, január 17.

A Jakabffy-családnak, amely egy évszázadnál hosszabb idő óta Krassószörény vármegyében nagy szerepet vitt, egyik oszlopát döntötte ki a kérelhetetlen halál az élők sorából. Jakabffy Imre valóságos belső titkos tanácsos, Krassószörény vármegyének volt főispánja, majd belügyi államtitkár és képviselőházi alelnök nyolcvan esztendősen Budapesten meghalt. Jakabffy Imre 1850-ben született Budapesten, ugyanott végezte középiskoláit, majd jogot tanult Pozsonyban és letette a jog és államtudományi vizsgát. Diplomájával hazajött ősi vármegyéjébe, ahol 1872-ben mint tiszteletbeli aljegyző kezdte meg közpályáját. Szorgalmával és tehet-

ségével fokról-fokra küzdötte felfelé magát és 1883-ban már alispánja lett a megyének. 1887-ben pedig főispán.

Tizenegy esztendeig volt főispán, amikor kinevezték belügyi államtitkárrá. Ugyanebben az esztendőben képviselővé választották és a parlament tagja maradt 1918-ig. Egy évig a képviselőház alelnöke volt, 1910-ben pedig K h u e n - H e d e r v á r y gróf kormányában újra belügyi államtitkár volt. Az összeomlás után teljesen visszavonult a közpályától. Jakabffy Imrét, akinek halálhíre az egész Bánságban méltán mély részvétet kelt, fia: J a k a b f f y Elemér dr., a Romániai Országos Magyar Párt alelnöke, kamarai képviselő és a magyar kisebbségi jogok bátor harcosa gyászol-

ja, akinek gyászában nagy részt vesznek a rokonok és barátok.

Jakabffy Imre elhunyt egy budapesti otthonában, mint egész Magyarország őszinte részvétet keltett és a halálával kapcsolatban valamennyi magyar politikai élet nagy részéről szól. Temetése ma délután négy órakor lesz a Kerepesi-úti temető halottas házából. A magyar országgyűlés képviselőháza a ravatalkoszort helyezte el és a temető küldöttségileg képviselteti magát. Mássy László képviselőházi elnöke részvétáviratot intézett Jakabffy Imre mértékhez.

Tussel Gáspár

Temesvár, január 17.

Temesvárnak egy ismert és kedvelt férfia halt meg. T u s s e Gáspár nyugalmazott tanító hosszabb betegség után hatvanhat esztendősen korábban a gyárvárosi Andrassy utca szám alatti lakásán meghalt. Tussel Gáspár közel ötven éven keresztül működött a népoktatási pályán, amelynek az időnek a legnagyobb részét Gyárvárosban töltötte, ahol generációkat nevelt és oktatótt. Kiváló pedagógus volt és az iskolán kívül a népdalmi megmozdulások mindennemű megnyilvánulásában is részt vett. Tussel Gáspár demes tagja volt különböző jótéreményes célu egyesületeknek, dalegyesületeknek. A Gyárvárosi Zene és Dalegylet nemrég ünnepelte Tussel Gáspár tizenöt éves dalosi jubileumát. Evtizedek óta tagja a Gyárvárosi Társaságnak, amelynek főtájkára is volt. A gyárvárosi katolikus hitközségben a társaság megalapítása óta nagy munkásságot fejtett ki és abban ellátta a pénzügyi teendőket is. Halála a legszélesebb rétegekben osztatlan részvétet váltott ki. Elhunytát siratja felesége, született Rózsa Elvira, két fia: Ödön és Jenő, továbbá Margit nevű leánya valamint nagyszámu rokonság. Gyárvárosi mekei külföldön élnek és távirati értesítették őket atyjuk elhunytáról. Tussel Gáspár temetése szombaton délután három órakor lesz a gyárvárosi temető halottasházából.

Olcsó tűzifa

prima minőségben

kapható

„HESTIA”

FATELEPEN. Józsefváros, Rózsa-utca

és Szilágyi-u. sarok. Telefon 12-91

Házhoz szállítás! Szolid kiszolgálás!

VASÁRNAP

és

HÉTFŐN

este

pontban **8 $\frac{1}{2}$** órakor

J. JUSHNY

vezetése alatt a világot járó eredeti orosz

KÉK MADÁR

TÁRSULAT VENDÉGJÁTÉKA

a Városi Színházban

A basáskodó csendőrőrmester

négverte a községi segédjegyzőt és községi bírót, mert azok törvényes jogukat védték

Temesvár, január 17.

Két év előtt, 1928 május tizenharmadikán ismeretlen tettesek több házbakát verték be Csene temestorontákoségben. A tettesek kiderítésére g n e r i u János volt csenei, jelenleg zombolyai csendőrőrmester vállalkozott. Hogyan foly le ez a nyomozás, arról beszédes tanubizonyoságot tett az törvényszéki főtárgyalás, amely a r e h e s c u dr.—M a t e i tanácsa előtt folyt le tegnap a temesvári törvényszéken. A vádirat súlyos testi sértéssel és hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádolta meg a hatalmasodó csendőrőrmestert. Ogneriu ugyan sértetelmébe bántalmazta S p a r i o s u Jonel községi segédjegyzőt és E n g e l m a n n János községi bírót is. A tárgyaláson először a vádlott őrmestert allgatták ki, aki azonban tagadta a terhére rótt eseményeket és ártatlanságát hangoztatta. A csendőrőrmester brutalitását előbb Engelmann János, majd Spariosu ismertette. Engelmann elmondotta, hogy Ogneriu az abakbeverők kinyomozására önkényesen génybe vette a falusi rendőröket, ami a községi bírót arra készítette, hogy felvilágosítást kérjen az őrmestertől. Utóközben találkozott Spariosu segédjegyzővel és vele együtt ment a csendőraktanyába. Engelmann Ogneriunak akkor kijelentette, hogy a csendőrökkel nyomozzon, mert a rendőröknek a alu rendjére kell vigyázniok, amire Ogneriu kijelentette:

— Ha nem tetszik, mehet a legfelső hatóságomhoz, mehet a prefektushoz, a rendőrök itt maradnak.

Engelmann erre azt válaszolta, hogy rendőrségnek ő a feje, mire Ogneriu megragadta és szidalmak közepette kiszakolta a szobából. Hogy mi történt tovább, arról Spariosu Jonel segédjegyző adott a bíróságnak felvilágosítást.

— Amikor Engelmann kiment — mondotta a segédjegyző — én továbbra a szobában maradtam. Erre Ogneriu őrmester durván rámtámadt, majd háromszor areulütött.

Ezt követőleg a földre tiport, lábával rugdosott, ott ütött, ahol ért. Egyszerre éreztem, hogy véres vagyok.

A zajra a szomszéd szobából Engelmann visszatért és kettőjük közé állt. Erre Ogneriu őrmester parancsot adott az egyik csendőrnek, hogy töltsé meg a fegyvert, a másik pedig tüsse puskával a segédjegyzőt. Ogneriu erre a töltsé fegyvert Spariosunak szegezte, kettőjük között dulakodás támadt és a végén a fegyver eltört. A dulakodás nevében az őrmester a töltsé fegyverrel a kezében azt kiáltotta:

— Itt döglesz meg kutya!

A két sértett kihallgatása után, az őrmester újólag azt hangoztatta, hogy tulajdonképpen rátámadtak és ő védekezett. Majd N i e o l a u ügyész kérte a bíróságot, hogy alkalmazza az amnesztiát az őrmesterrel szemben, mert Spariosu nem hivatalos minőségben jelent meg a laktanyában, az őrmester sem mint hivatalos egyén járt el és a kettőjük között lejátszódott esemény egyszerű verekedés volt, ami amnesztia alá esik. M o l d o v a n dr. a Mercea-iroda képviselőjében tiltakozott a sértettek nevében az amnesztia alkalmazása ellen. Egy óra hosszat tartó tanácskozás után Farchescu dr. elnök jelentette, hogy a bíróság tagjai között az amnesztia kérdésében véleményeltérés támadt. Matej bíró az amnesztia mellett foglalt állást, míg ő azt elle-

nezte.

Erre a bíróság Popescu Péter tanácselnök elnökle mellett hármastanácsa alakult és újból letárgyalta az ügyet. Ezuttal több tanut is kihallgattak, akik a vádlottra nézve terhelő vallomást tettek. A bíróság a jövő héten esütörtökön hirdeti ki az ítéletet és akkor lesz ismertté, vajjon a hármastanácsnak mi az álláspontja az amnesztia alkalmazása ügyében.

A parkban agyonlőtte a feleségét és utána öngyilkosságot követett el

Pozsony, január 17.

L i e s k o v e c községben Holoska István földbirtokos rossz lábón élt a feleségével. Sokat veszekedtek és az asszony legutóbb otthagyta férjét és visszatért szülőihez. Holoska István tegnap egy eseléddel azt üzenté a feleségének, hogy egy ismerőse találkoznia akar vele a parkban. Az asszony mit sem sejtve elment a parkba, ahol egyszerre szembetalálta magát a férjével. Holoska revolvért rántott és egy lövéssel leterítette az asszonyt,

aki holtan bukkott a földre. Holoska azután hazament és együtt találta apját és bátyját, akiknek elmondta, hogy a feleségét agyonlőtte és kérte, hogy bocsássák ezt meg neki, mert nem tehetett másképpen. Az apa felindult a gyilkosság miatt és rákiáltott a fiára, hogy takarodjon, mert a gyilkosságra nincsen bocsánat. Holoska István erre visszazaladt a parkba, ahol még ott feküdt feleségének hullája és főbelőtte magát.

A temesvári monopolhivatal új főnököt kapott

Temesvár, január 17.

Az elmúlt esztendő vége felé B o t t e z Mihály a temesvári monopolhivatal akkori főnöke felfedezte, hogy raktárában nyolevanezer lelei értékű áru hiányzik. A hiány fedezésére eredeti ötletet eszelt ki. Egyik bizalmasát sorra küldte a trafikosokhoz, aki felszólította őket, hogy adják össze a hiányt. A trafikosok, akinek keresete amugyis a minimálisra csökkent, vonakodtak ennek eleget tenni és a vége az lett, hogy a dolog kipattant. Bukarestből a monopolvezérigazgatóság egyik főfelügyelője érkezett Temesvárra és vizsgálatot tartott a monopolraktárban. A hiány beigazolódott

és annak előállítát Bottez főnök úgy igyekezett megmagyarázni, hogy valószínűleg tévedett a kiadásnál. A vizsgálat azzal végződött, hogy Bottez Mihályt a nyolevanezer leinyi hiány megfizetésére kötelezték és családja ennek felét már meg is térítette, a többinek a megfizetése pedig havi részletekben fog megtörténni. Ugyanakkor áthelyezték Bottez Mihályt egy moldvai monopolhivatalhoz és kijelentették, hogy raktárt többé nem kezelhet. A temesvári monopolhivatal új főnökévé R a d u l e s c u Jordache felügyelőt nevezték ki, aki már évek óta működik Temesvárott. Radulescu tegnap vette át a monopolhivatal vezetését.

Szabadon alakulhatnak a jövőben gazdasági egyesületek a Bánságban is az Erdélyi Gazdasági Egyesület égisze alatt

Temesvár, január 17.

A magyarlakta bánsági falvak régóta érzik a gazdakörök és gazdasági egyesületek hiányát. Az ilyen szervezkedések nemesak arra szolgálnak, hogy tagjaiknak szórakozást nyújtsanak, hanem még inkább az volna a céljuk, hogy a falusi gazdákat a földművelés és állattenyésztés haladásai- val, új vívmányaival és modern módszereivel megismertessék, a gazdák érdekeit képviseljék és előbbre vigyék. Az ebben az irányban tett lépések azonban eddig hiábavalóak voltak,

mert az ilyen gazdakörök és gazdasági egyesületek létesítése, a jogi személység megszerzése igen nagy nehézségekbe ütközött. Az Erdélyi Gazdasági Egyesület céljával tűzte ki maga elé, hogy a romániai magyar gazdaközönség törekvéseit megkönnyítse és a hatóságoknál eljárta alapszabályainak olyan megváltoztatása érdekében, hogy Románia területén bárhol fiókokat létesíthessen. Az illetékes törvényszék és a kormány az alapszabályváltoztatáshoz hozzájárult. Az erről szóló hivatalos értesítés megérkezett

Butorvásár Aradon

Saját készítményű butorok állandóan raktáron. Gyári árak, 45%-os vasuti kedvezmény. Bruckner Lipót butorgyár. Arad, Str. Ioan Calvin 15. Tul. özv. Vajda Adolfné.

a temesvári vármegyei prefekturára is, amely a maga részéről tegnap 1272. szám alatt köriratban értesítette az összes főszolgabírókat és csendőrparancsnokságokat és felszólította azokat, hogy az Erdélyi Gazdasági Egyesületnek a falvakban való fiókjainak működése elé ne gördítsenek akadályokat. Az Erdélyi Gazdasági Egyesületnek most alakult fiókja Monostoron és Csákován, január 19-én a keresztesi, január 25-én pedig az omori fiók tartja alakuló közgyűlését. Majláthfalván szintén most folynak az előkészítő munkálatok a fiók megalakítására vonatkozólag. Az egyes községek gazdáinak a fiókalakításra vonatkozó kérvényeit a Magyar Párt temesvári központja továbbítja az Erdélyi Gazdasági Egyesülethez.

Küldötség

kérte a Kardos-telepre vezető ut rendbehozatalát

Temesvár, január 17.

Néhány nap előtt foglalkoztunk a Kardos-telepi lakosságnak a telepre vezető ut rosszaságára vonatkozó panaszával. A Kardos-telepiek ebben az ügyben négygyűlést is tartottak, amelyen memorandumban foglalták össze panaszukat. Tegnap nagy küldöttségben jelentek meg B a r a n Koriolán dr. polgármester előtt és rámutattak arra, hogy a Kardos-telep lakossága Temesvárott eszközli összes bevételeit, ezenfelül valamennyien a városban dolgoznak, gyermekeik pedig a városba járnak iskolába, ennél fogva indokolt az a kérésük, hogy a város a telepre vezető utat, amely különben is városi területen fekszik, hozza rendbe. Baran dr. polgármester átvette a kérvényt és kijelentette, hogy a város lehetőség szerint teljesíteni fogja a kérelmet. A polgármester azután a kérvényt átadta az éppen a polgármesteri hivatalba érkező S u c i u Adrián városi mérnöknek, akit felszólított, hogy ebben az ügyben a mai tanácsülés elé jelentést terjesszen.

Vándorcigányok

vakmerő betörést követtek el

Temesvár, január 17.

Vakmerő betörés történt elmúlt éjjel az Aradi-uton. Ismeretlen tettesek behatoltak R u d n e a n Pál nyugalmazott tanító házába és onnan százhetvenezer lelei értékű holmit elraboltak. A betörést Rudnean maga vette észre, aki tizenegy óra tájban hazament és lakását tárva nyitva találta. Azonnal a rendőrségre sietett, ahol jelentést tett. P o p e s c u Kornél komizárus és több rendőrtiszt kiment a helyszínre, ahol megállapították, hogy a betörést a helyzettel ismerős tettesek követhették el. A betörők ugyanis alapos munkát végeztek. Az összes szekrényeket feltörték, a legértékesebb ruhákat, esipkéket, valamint ékszereket elraboltak. Feltörték az asztalfiókokat is és onnan négyszáz dollárt, négyezerháromszáz dinárt és tíz darab tíz koronás aranyat vittek magukkal. Popescu komizárus kihallgatta a házbelieket, akik emondták, hogy este tíz óra tájban két holmival megrakott kocsit láttak Arad felé haladni. A rendőrség ebben az irányban is kiterjeszti a nyomozást, mert az a gyanu merült fel, hogy a betörést vándorcigányok követték el. Néhány nappal a betörés előtt ugyanis többbizben gyanus cigányok jártak a ház körül.

Hírek

— **Enyhe tél uralkodik egész Európában.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Az időjárás egész Európában enyhére fordult, csupán Oroszországban mutatkozik nagyobb hideg. Fagypont alatti hőmérsékletet jelentettek még Kolozsvárról és Kassáról. Európa legtöbb helyén napközben általában enyhe az időjárás és fagy csak éjszaka van.

— **Uj törvényszéki cím.** **Musatescu Mihály** dettai járásbíró, akit a temesvári törvényszékhez bíróknak neveztek ki, tegnap délben **Radi Timót dr.** törvényszéki főelnök kezéhez letette a hivatali esküt. Az új törvényszéki bíró ma megkezdte működését a temesvári törvényszékben.

— **Candea dr. lett a közegészségügyi vezérfelügyelő.** Bukarestből jelentik: Candea Aurél dr., a temesvári kórház igazgatóját a temesvári tartományi igazgatóság közegészségügyi vezérfelügyelővé nevezték ki és lesz a közegészségügyi osztály vezetője. A közegészségügyi miniszter egyúttal megbízta Candea drt, hogy Visoianu dr. miniszteri igazgató nyugdíjazásával megüresedett vezérigazgatói tisztséget delegáció útján betöltse.

— **A temesvári példa.** Kolozsvárról jelentik: Temesvárhoz hasonlóan a kolozsvári munkások zöme is elégedetlen azzal a politikával, amelyet egyes túlzó elemek folytattak. Legközelebb Kolozsvárott is megalakul a független szakszervezet és ennek keretében a munkásság kizárólag gazdasági érdekeivel kíván foglalkozni.

— **A Temesvári Magyar Dalárda** március 8-án nagy hangversenyt rendez. A hangversenyre a dalosok már nagyban készülnek a műsorra és a próbák szorgalmasan folynak. A hangversenyt másnap Aradon a Kulturpalotában megismétlik.

Tudja Ön, hogy az új
Löb kölcsönkönyvtár
a világirodalom javát és a legújabbat
ajánlja?

— **Megszűnt tankerületi igazgatóság.** Nagyváradról jelentik: A bánági tartományi igazgatóság felállításával megszűnik a nagyváradai tankerületi főigazgatóság, mert Nagyvárad és Bihármegye tanügyeit a temesvári tankerület, illetve a tartományi igazgatóság tanügyi osztálya intézi el. A nagyváradai tankerületi igazgatóság működését már be is szüntette.

„PHILATELIA“
bélyegkereskedés
vétel eladás csere
SZÉCSI, TIMISOARA IV.,
Horváth Boldizsár-utca 2.

— **Temesvári katonatisztek kitérítése.** A régenstanács **Stefani Emil** alezredesnek, a temesvári térparancsnokság vezetőjének, továbbá **Pisureanu Konstantin** alezredesnek, a temesvári hadbírószék vezetőjének a román csillagrendet adományozta.

— **Bohémvilág.** **Borsodi Lajos** Bohémvilág című és második évfolyamát élő lapjának most jelent meg ebben az évben a harmadik száma. Az új Bohémvilág tele van aktuális élcekkkel és hét leírt minden újságban kapható.

— **Megőrült a vonaton.** Kurticsról jelentik: Izgalmas jelenetek játszódtak le tegnap a Budapestről Kurticsra érkező délutáni gyorsvonaton. Amikor a vonat a kurticsi állomásra begördült, az egyik jól öltözött utason az örültség jelei mutatkoztak, majd dühöngeni kezdett úgy, hogy utastársai pánikszzerűen menekültek el a vasúti kocsiból. A vasutasok segítségével sikerült a dühöngő embert megfékezni, akit egyelőre az aradi kórház elmeosztályán helyezték el.

— **Bányászok tragikus sorsa.** Boroszlóból jelentik: A Beuthenben levő Heinitz-bányában tegnap földomlás következtében nagy szerencsétlenség történt. Az alázuhánzó föld tizenegy bányászt betemetett, ezek közül kettő meghalt, hat súlyos sérüléseket szenvedett, háromnak a sorsa pedig még bizonytalan. A földomlás olyan robajjal járt, hogy a környéken azt hitték, hogy földrengés volt. A lakosság körében hirtelen pánik tört ki, mindenki az utcára menekült és a kedélyek csak lassan csillapodtak le.

— **Hirtelen megőrült.** **Vlaicovici Koszta** negyvenkét éves csákovai szabó két nap előtt hirtelen megőrült. A temesvári rendőrségre hozták, ahonnan a lugosi elmeegógyintézetbe szállítják. **Vlaicovici Koszta** szomorú sorsa Csákován általános részvételt váltott ki.

— **Tűz az Erzsébetvárosban.** Szerdáról esütőtrökre virradó éjszaka eddig még ki nem derített módon tűz ütött ki az erzsébetvárosi Josika-utcában levő **Ik-a-féle** fatelepen. A tüzet szerencsére idejekorán észrevették és értesítették a tűzoltóságot, amelynek sikerült a tűz terjedését megakadályozni. Két irodahelyiség berendezése a tűz martaléka lett.

Csak a mentholos ízű angol
„MINTIPS“
a valódi!
Kapható: Somogyinál, Lloyd-sor 11.

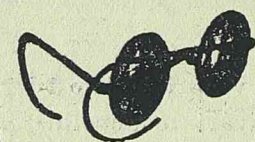
* **Az Előre Evezős Egyletnek** a Lloyd klub összes termeiben február 1-én megtartandó jelmezes álarcos bálja évében is fényesnek ígérkezik. A meghívók szétküldése folyamatban van.

A rossz előadások ellen biztosítják a közönséget. Londonból jelentik: Élelmes biztosítóintézet alakult, amely a közönséget bebiztosítja a rossz és unalmas szindarabok ellen. A színház jegyeihez olcsó áron tikettet mellékelnek, amely feljogosítja a látogatót, hogy a műsoron levő darab második felvonása közepén elhagyhatja a nézőteret és jelentkezhessen a pénztárnál, ahol visszafizetik neki a jegy árát. A biztosítóintézet az idei szezon elején kezdte meg működését és most arról számol be, hogy ez az üzletág igen szépen jövedelmezett.

— **Meteorológiai jelenségek.** A Bánáti Szakszervezeti Tanács és Szociáldemokrata Párt együttes kulturbizottsága által január 17-én a nyomdaipari munkások otthonában (Piata Marasti No. 1. szám alatt) este 7 órakor rendezendő tudományos előadásra **Grosz Gyula** tanár tart előadást Meteorológiai jelenségek címmel. Belépés díjtalan, vendégeket szívesen látunk.

— **A tanítónő rémes bosszúja.** Newyorkból jelentik: Newyork államban levő **Montwallé** község huszonhét éves tanítónőjét, **Beartoppert** kisasszonyt letartóztatták, mert tizennyolc iskolásgyermekeket megmérgezett. A tanítónő nemrég összeveszett az iskolai internátus szakácsnőjével és a vizsály még a városi hatóság elé került, amely a szakácsnőnek adott igazat. A tanítónőt ezért állásából elbocsátották, amire bosszúból arzént kevert az iskolásgyermekek ételébe azzal a céllal, hogy a mérgezés gyanúja a szakácsnőt érje. Az összes gyermekeket súlyos állapotban kórházba szállították és csak a kellő orvosi beavatkozás mentette meg őket a biztos haláltól.

* **A Palace-kávéház és bar** a közönség legkedveltebb szórakozóhelye. A kávéházban **Csengeri Géza** fiatalos hévvel muzikáló nagyszerű cigánybandája gondoskodik vidám hangulatról, a barban pedig világvárosi műsor vonz állandóan nagyszámú közönséget. A bar változatos művészi számai és az elsőrendű jazz-együttesnek legújabb slágerei bő forrásaik jövedelnek és a gondtalan szórakozásnak.



Szemüvegek készítése
orvosi recept szerint
Franz Tejtor & Co.
Temesvár Győrváros,
Kossuth-tér

— **A villamos levágta az orrát.** Világosról jelentik: **Ungurean Konstantin** kovaszinei legény Világosra jött és résztvett egy bálon, amelyen alaposan berugott. Másnap reggel a hegyaljai villamoson igyekezett haza kovaszinre. Fejét szellőzni kiállt a villamos lépcsőjére, azonban egy zökkenőnél leesett és a villamos alá került. A villamos kocsit levágta a legény orrát, akinek más baja nem történt.

* **Nagy jótékonycélu bál az Erzsébetvárosban.** A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata február elsején a **Novotny-féle** teremben nagyszabású jótékonycélu bált rendez. A tánc megkezdése előtt művészi nivón álló program lesz, amelynek összeállításán most fáradozik a rendezőség. A bál rendezésében közreműködnek az Erzsébetvárosi Polgári Kör dalárdája, az Erzsébetvárosi Társaskör, a Glóriadalegylet és a Bánági Magyar Köznevelődési Egyesület.

Rádiótelefon az óceánjáró hajókon. Newyorkból jelentik: Több óceánjáró hajón, így a **Leviathan** is megvalósították a rádiótelefont. Az utasok most már kényelmesen hazatelefonálhatnak lakásukra, vagy pedig onnan felhívhatják őket a hajón.

* **Pillangó főhadnagy.** A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület kedvelői vasárnap, január 19-én délután **Holló Mariska** vendégfelléptével színrehozzák **Komjáthy Károly** és **Harmath Imre** **Pillangó főhadnagy** című nagyszerű operettjét. A szerepeltetésében **Georgetta Margit** lép fel, aki eddigi szerepeivel már megnyerte a közönség szeretetét. A címszerepben **Virág István** szerepelni. Jegyek hatvan, negyven harminc és husz lejes árban az egyesület **Tigris-utca 6.** szám alatti helyiségében kapható.

Raktár feloszlik

a Józsefváros Str. Bolinteanu 5
alatt (Gorove-utca) miért is tűz-
biztonságosított mélyen
leszállított áron eladom kis
tételben is. Telefon 10-41.

Biztos tőkebefektetés

Rónaci (volt Kovács-féle) nagyvonalú épülete, táncteremmel, borsos cével, több tüzelőhelyiség és lakással kedvező fizetési feltételekkel olcsóan adó. Bővebbet Alapítványi Pénztár Belváros, Lovics-utca 1.

Ha szép akar lenni,
használgon **KULKA-féle**
liliom-tejkrém, liliom-
tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható
kizárólag **KULKA Emil** városi
gyógyszertárban, a „Fekete Sas-
hoz”, **L. Szentgyörgy-tér.**

MOZI

Belvárosi Mozi:

Péntek, január 17.

Mehalai Mozi:

Vasárnap, január 19.

Gyárvárosi Mozi:

Kedd, január 21.

Éljen az ifjuság

Történet a sport, flirt, szenvedély és a szerelemről.

A főszerepekben:

Harry Liedtke, Maria Paudler, Ida Wüst, Hermann Picha.

Monopol: Filmcentrala Timisoara

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárn.: 3, 5, 7 és 9 órakor

A zenekar a 7-9 órai előadásokon is játszik.

Jegyelvétel d. e. 10—12 óráig.

Kivándorlók ! !

Utazatok ARGENTINIÁBA, BRAZILIÁBA és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona” nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó úgynököktől.

Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** ügynökségéhez
Központ: Timisoara, Str. L. C. Bratianu 6.
Fiókok: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinica Goleacu 41. Bta. Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chişinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatat



Az állami szolgálatban levő hadi- özvegyek nyugdíját nem lehet megvonni

Temesvár, január 16.

A temesvári ítélőtábla a hadiözvegyeknek járó illetmények kérdésében elvi jelentőségű ítéletet hozott. Két év előtt N e d e a n u akkori pénzügyigazgató beszüntette özvegy K l o p Gizella és özvegy M a y r Gyuláné temesvári hadiözvegyeknek a nyugdíj kifizetését azzal az indoklással, hogy állami tisztviselőnek és így kétszeres fizetésük indokolatlan. Ezt követően Nedeanu egyre-másra beszüntette az állami szolgálatot teljesítő hadiözvegyek nyugdíjának a kifizetését. Az érdekeltek erre a pénzügyminiszteriumhoz fordultak, azonban a miniszterium Nedeanunak adott igazat és országos keretben is életbe léptette azt a rendelkezést, hogy az állami szolgálatban levő hadiözvegyek nem kapják meg a nyugdíjukat. Özvegy Klop Gizella és Mayr Gyuláné ezután a temesvári ítélőtáblához, mint közigazgatási bírósághoz fordultak. A tábla tavaly tárgyalta az ügyet, azonban alaki kifogások miatt az ügy a legfelső semmitörvényszékhez került, amely újabb

tárgyalás céljából az iratokat visszaküldötte a temesvári táblához.

Tegnap tárgyalta a tábla a hadiözvegyek panaszát. K ö r n e r József dr. az érdekeltektől képviseletében kifejtette, hogy a pénzügyminiszterium felfogása helytelen. Utalt arra, hogy a hadiözvegyek sorsáról intézkedő törvény kifejezetten kivételes bánásmódban kívánja részesíteni a háború áldozatainak feleségeit és arról is tartalmaz intézkedéseket, hogy a hadiözvegyeket a megüresedő állami tisztviselők betöltésénél előnyben részesítsék. A törvény szövege tehát nem indokolja a pénzügyminiszterium intézkedését, amely tiltotta az állami szolgálatban levő hadiözvegyek nyugdíját. A tábla rövid tanácskozás után helyt adott a panasznak, törvénytelennek minősítette a pénzügyminiszterium intézkedését és kimondta, hogy az állami szolgálatban levő hadiözvegyeket továbbra is megilleti a nyugdíj, egyben kötelezte a kincstárt, hogy az érdekeltektől visszatérő hadiözvegyek nyugdíjukat fizesse ki.

Betörők egy cukrászdában. Budapesti tudósítónk telefonálja: A Népszínház utcában levő G o n d a-féle cukrászdában az éjszaka falbontó betörők jártak. A betörők először a cukrászda sülteményeit, a befőtteket és a likőröket dézsmálták meg, majd pedig a Wertheim-szekrény megfúrásához fogtak. Ezt a munkát azonban nem tudták befejezni, mert ugyancsak tulsoká lakmározhattak, vagy pedig váratlanul megzavarta őket valaki. A kézipénztárban levő hatvan pengőt, valamint nagymennyiségű süteményt magukkal vittek és észrevétlenül távoztak.

Takaréktűzhelyek, tekete, emailirozottak, John-féle gőzmosógépek, ruhamangorlók, ruhakicsavaró-gépek jutányosan kaphatók. Scherter Ottó vaskereskedése, Temesvár - Belváros.

Vidrighin elbocsátott kétezer munkást. Bukaresti tudósítónk jelenti: Vidrighin Sztán, az államvasutak vezérigazgatója előtt tegnap vasutas munkásokból álló küldöttség jelent meg. Vidrighin kijelentette, hogy költségvetési szempontok miatt kétezeröttszáz államvasuti munkást kénytelen a szolgálatból elbocsátani. A küldöttség tagjainak kérelmére a vezérigazgató kijelentette, hogy csupán kétezer munkást bocsát el. A vezérigazgató kijelentései a munkásság körében nagy izgalmat váltottak ki és tiltakozó gyűlést akarnak tartani.

Stern Rózsi és Freund Leó kedden, január 21-én este 9 órakor tartják együttes hangversenyüket Freund Leó kamaratermében. Műsoruk: Wiener fős moll szonáta, Schumann Symphonische Etuden, Bruch g moll Violinkonzert, Glück-Brahms Gavotte, Albeniz Tangó, Suk Dumka, Rachmaninoff Humoreske, Kreisler-Gluck Melodia, Daguin-Manén Le concen, Hubay Fliederbusch, Zsolt Valse Caprice. Jegyek „Odeon” gramofonüzletben (Lloydsor) kaphatók. Hangverseny után villamos.

Ha Temesvárra jön, kérje meg a denült az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara.)

Hütlenséggel vádolt ügynök. Schojbert Péter a belvárosi Vogelsang féle kötött- és szövöttáru üzlet vezetője feljelentést tett a rendőrségen R o s e n b e r g Dezső nevű ügynöke ellen, aki tőle nyolcezer lei értékű árut kapott és a pénzelt nem számolt el. A rendőrség megindítja az eljárást Rosenberg Dezső ellen.

Tolvaj cipészegéd. Tessler Sámuel jászvárosi Fröbl-utcai szücskereskedő tegnap tettenérte Kiss Ádám cipészegédet, aki üzletéből egy kucsmát akart ellopni. A tolvaj cipészegédet a rendőrség letartóztatta. Nyomorával védekezett.

Olcsó facsillárok
gobelinrámák, faragott álló- és asztali lámpák, függönykarnizok, falikarok stb. legművészesebb kivitelben kaphatók
SZÁNTHÓ LÁSZLÓ
facsillárüzemében állandó nagy raktár. Timisoara III., Király-u. 3 villamos végállomása.

Varjassy Lajos a bíróság előtt. Aradról jelentik: L e o p o l d Frigyes aradi borkereskedő feljelentést tett V a r j a s s y Lajos dr. az aradi ellenkormány volt minisztere ellen, hogy felhatalmazás nélkül adott el neki hatezer üveg Palugyay-féle pezsgőt. A törvényszék most tárgyalta az ügyet és a tárgyaláson Varjassy Lajos dr. okmányokkal igazolta, hogy a Palugyay cégtől kapott felhatalmazás alapján joga volt a cég nevében eljárni és eladásokat eszközölni. Varjassy kihallgatása után a Leopold-cég megbízottja a feljelentést visszavonta, azonban az ügyész indítványára hivatalból üldözendő család miatt az eljárás lefolytatása mellett szólott. A bíróság azonban Varjassy Lajos dr-t a vád alól felmentette.

Anyakönyvi hírek: Születtek: Taugner Ferenc, Birzak György, Serban György, Tarvalovszky Péter, Babai Vencel, Meghaltak: Marcuti Vaszil 53, Tussel Gáspár 66, Páscu Pál 63, Hőnich Mór 82, Steiner Rózsi 72, Deák Ilona 5 és Csaba György 54 éves korában.

A lipcei mintavásár építőipari osztályán már az őszi vásár alkalmával olyan volt a torlódás, hogy számos kiállítónak a technikai vásár vezetősége képtelen helyet biztosítani. Ez a tény arra készítette a lipcei mintavásár vezetőségét, hogy a már meglévő tizenkilenc építőipari pavillon mellett most felépítette a huszadik pavillont is ötezer négyzetméter területen. Az új pavillonban és a környező területen elsősorban a belső kiépítés technikai újításait mutatják be a lipcei mintavásáron, amely március 2-12-ig tart, de feltűnést kelt majd az acélépítkezés bemutatására szolgáló rész is. A lipcei mintavásár technikai része, különösen az építőipar szempontjából ígérkezik szenzációsnak.

Városi tejközpont
Házhoz szállít I. oszt. pasztörizált tejet, palackozva literje 10 — Lei
10 literből kannában literje 9. — Lei
Rendelést felvesz a Városi tejközpont. Telefon 11-39.

Éjszakai verekedők. Bálint András román lakos az elmúlt éjjel hazafelé tartott, amikor két részeg férfi megtámadta és inzultálta. Bálint támadói elől csak futással tudott megmenekülni. Feljelentést tett a rendőrségen ellenük. A rendőrség megindította a nyomozást a verekedők kézrekerítésére.

* Nagy tombolaest szombaton és vasárnap a Royal-kávéházban. A nagyértékű nyeremények megtekinthetők az Ecker-féle butorüzlet kirakatában.

HAZARDJÁTEK ÜLDÖZÉSE. Bukaresti tudósítónk jelenti: A kormány elhatározta, hogy a hazardjátékok vonatkozásban törvénytervezetet készít. Eszerint hazardjátékok csak kaszinókban és klubtagok által üzhetők. Az állam a pénzügyminiszterium ezekre a klubokra külön adót vet ki. Más városok helyiségekben a hazardjátékok büntetések terhe mellett tilos.

Nemes versenyre kelnek a női frizurások. Nagy dologra készülnek a nagyvárosi női fodrászok. Meg akarják mutatni a világnak, hogy mit tudnak a női frizurákról. A versenyre kelnek egymással. A verseny egy frizurarevü keretében rendezik február 2-án este az ipari munkások szindikátusának emeleti terében. Sorra készítik a frizurát a jelenlévő hölgyeknek, ondolálnak, hányágnak és minden művészetüket bemutatják. A frizurarevüt a mesék együtt rendezik a segédekkel és a legszébb dolgozók oklevelet és díjakat kapnak.

Butor
Álló, ebédli, úriszobák stb. butorok olcsón és kedvező részletfizetések mellett kaphatók
Kutty Rezső butorgyáros
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

Kivitelű intézet alakul. Bukaresti tudósítónk jelenti: A kormány gazdasági bizottsága tegnap ülést tartott, melyen J u n i a n igazságügyminiszter, akinek ismernie kellett volna a pénzügyminiszter által javasolt törvény módosítására irányuló terveit, más elfoglaltsága miatt nem jelent meg és ezt a döntést a legközelebbi ülésre halasztják. Az ülésen a gazdasági bizottság részletesen foglalkozott az ipari és kereskedelmi miniszteriummel felállítandó kivitelű intézetről szóló törvénytervezettel. A tervezet szerint az intézet kizárólagos jogot foglalkozna a kivitelű élelmiszer- és textilipari termékekkel.

CFR-bérletjegyek,
vizumok, külföldiek uttleveleinek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón
HERZL, Str. Iancu Vacarescu (Bem-u.)
28. Telefon 16-04, vagy LŐBL könyvkereskedés. Telefon 11-60. (586)

Lázadó diákok rombolása. Stetaból jelentik: A tartományi nevelőbizottságban tegnap a növendékek felzúgáltak. A diákok az ablakokat betörték, a butorokat szétrombolták és a rendezést az ablakon keresztül az osztályra dobták. Az igazgatóság vizsgálatot indított a diákok zűrzavarának megállítására, majd kénytelen volt a rendőrség segítségét is igénybe venni, amely végül is helyreállította a rendet. Az intézet igazgatósága nem volt hajlandó megmondani, hogy a diákok zűrzavarát mi okozta.

Üzletkisebbités miatt
néhány leszállított árban adom, valódi értékű porcellán bronce és márvány műalkalmakat, eredeti ólomkristályok, ezüst- és bronzkristálytárgyak khina-ezüst készletek és dísztárgyakat. Kérem meggyőződni róla. STERNBERG, Merciu.

Megtelték a finn börtönök. Helsinki-ből jelentik: A finn börtönök mindenütt megteltek, főleg azért, mert az alkoholtilalomba ütköző vétség miatt igen sok embert tartóztattak. Az igazságügyminiszter kénytelen volt elrendelni, hogy magánépületeket foghízi célokra engedjenek át.

20% kedvezmény
kedvezményt szobaárainkból

10% kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menut kivéve) módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR RIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZÍNHÁZ
KAMARA SZÍNHÁZ
előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy rendelését két-három nappal előbb vélnk közzélni.

Park Szálloda
BUDAPEST
szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)

Rádió

Műsor:

Péntek. (Január 17.) Budapest, 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye. 5 óra 30: Fejes szalonzenekarának hangversenye. 7 óra 30: Darres Mária zongoraművész hangversenye. 10 óra: Gramofonzene. 11 óra: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. Bécs, 11 óra: A Silving négyes hangversenye. 3 óra 30: Gramofonzene. 4 óra 20: Zongorahangverseny. 8 óra: Kamarazene. Utána jazz-band. **Breslau.** 4 óra 30: Szonáták. 7 óra 15: Esti hangverseny. 8 óra 30: Herr Peter Squenz című vigjáték előadása. **Berlin.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 30: Szórakoztató zene. **Belgrád.** 12 óra 45: Déli zene. 6 óra: Mandolinhangverseny. 8 óra: Opera előadás közvetítése az állami Operaházból. **Kattowitz.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Langenberg.** 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Régi zene. Utána gramofontánczene. **Mährisch-Ostrau.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli zene. 4 óra 30: Fuvószene. 7 óra: Foerster J. Jessika című operájának a közvetítése Prágából. Utána szórakoztató zene. **München.** 5 óra 15: Házi zene. 7 óra 30: A rádió házi zenekarának hangversenye. 8 óra 45: Krug-Aktien 117 című hangjáték előadása. **Prága.** 7 óra: Foerster J. Jessika című operájának az előadása. 10 óra 20: Esti hangverseny. **Varsó.** 5 óra 45: Banjohangverseny. 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Stuttgart.** 7 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 45: Szórakoztató zene.

Szombat. (Január 18.) Budapest, 9 óra 15: A rádió házi zenekarának hangversenye. 12 óra: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 5 óra: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 6 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Esti hangverseny Kacsóh Mária, Palló Imre és Laurisán Lajos énekművészek közreműködésével. 8 óra 50: Katonazene. 10 óra: Rigó Janesi és cigányzenekarának hangversenye. Bécs, 11 óra: Gramofonzene. 3 óra: Jazz-band. 5 óra 45: Kamarazene. 8 óra: Die Liebeskutsche című operett előadása. **Breslau.** 7 óra 10: Gramofonzene. 8 óra 30: Die Kehrseite című hangjáték előadása. 10 óra 30: Jazz-band. **Berlin.** 8 óra: Operetttrészetek. 9 óra: Kabarétréfák. Utána tánczene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Déli zene. 6 óra: A rádió zenekarának hangversenye. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra 40: Citerahangverseny. 10 óra 40: Tánczene. **Kattowitz.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. **Langenberg.** 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Vig est. Utána tánczene. **Mährisch-Ostrau.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli zene. 5 óra 30: Zongorahangverseny. 7 óra: Szórakoztató zene közvetítése Prágából. **München.** 7 óra: Katonazene. 8 óra: Tarka est. 10 óra 45: Tánczene. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Könnyű zene. 11 óra: Tánczene. **Stuttgart.** 7 óra 30: Zongorahangverseny. 8 óra: Tarka est. 10 óra 50: Tánczene.

Közgazdaság

A be nem váltott koronák miatt hosszú perre került a sor

A korona beváltása idejéből származó érdekes pert tárgyalt tegnap a temesvári törvényszék. Barth Ádám belvárosi teksztilkereskedő a koronabeváltási időben román bélyegzővel ellátott 348.656 osztrák-magyar papirkoronát vitt el a Józsefvárosi Népbankhoz becserelés végett. A Barth által bejelentett összegből a bank csak nyolevannyoleezer koronát cserélt be leire. Barth az összes temesvári fórumokat megjárta, azonban megmaradt osztrák-magyar koronáit nem cserélték be. Erre 1921 július 16-án a koronák becserelése iránt a temesvári pénzügyigazgatóság útján kérvényt intézett a pénzügyminisztériumhoz. Ez a kérvény a mai napig nem nyert elintéztést, mire 130.328 lei

kifizetése miatt a temesvári pénzügyigazgatóságot és a pénzügyminisztériumot beperelte. A törvényszék tegnap tartotta meg Barth ügyében a tárgyalást. A pénzügyigazgatóság képviselőjében Murarescu Vichentie dr. azt fejtette ki, hogy a pénzügyigazgatóság nem jogi személy, hanem a pénzügyminisztérium utasításainak végrehajtója és kérte, hogy a pénzügyigazgatóság elleni perrel Barthot utasítsák el. A törvényszék úgy döntött, hogy tanuként kihallgatja Pacski Menyhértet, a Józsefvárosi Népbank volt igazgatóját, annak a megállapítására, hogy a Barth által bemutatott koronákból miért csak 88.000 koronát váltott be. Addig a tárgyalást elhalasztotta.

A Nemzeti Bank és a temesvári pénzpiac. Bukarestből jelentik: A Banca Nationala igazgatóságánál értekezlet volt, amelyen a temesvári pénzintézetek helyzetével foglalkoztak. Az értekezleten Sitiescu, a temesvári Timisiana vezérigazgatója is résztvett. Az értekezleten a Banca Nationala elhatározta, hogy a Timisianának huszonöt millió visszleszámitolási hitelt nyújt.

Csödelrendelés táviratilag. A temesvári törvényszék a múlt héten a Lloydul Roman biztosítótársaság ellen elrendelte a csödt. A Lloydul Romannak az ország több helyén van fiókja és a temesvári törvényszék

táviratilag kérte a nagyváradi törvényszék csödbíróságát, hogy nyissa meg a csödt hivatalból a nagyváradi fiók ellen is. A nagyváradi törvényszék ezt a kérelmet teljesítette és bírói bizottság lepecsételte a Lloydul Roman nagyváradi irodáit és a tulajdonát képező székházat a csödtömeghez tartozónak jelentette ki.

Korai volt az öröm. Néhány nap előtt irtuk meg, hogy a vasuti kedvezményben részesülő áruszállításoknál új rend lépett életbe, amennyiben az erre jogosult cégeknek nem kell többé külön kérvényt szerkeszteni és a kedvezményes szállítást kérelmezni. Most a vasuti vezérigazgatóság ezt a könnyi-

Meghívó.

A Polgári Takarékpénztár R.-T. Timisoara 1930. évi február hó 3-án délután négy órakor az intézet tanácstermében rendkívüli közgyűlést tart, amelyre t. részvényeseit az igazgatóság ezennel meghívja.

Napirend:

1. A közgyűlés megnyitása.
2. Az igazgatóság jelentése a jelenlegi helyzetről.
3. Határozathozatal a részvénytársaság működésének mikénti folytatása ügyében, esetleg határozathozatal a felszámolást illetőleg és az alapszabályok 27. §. g. pontja értelmében felszámolók kirendelése.
4. Esetleges indítványok.
5. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kinevezése.

Kivonat az alapszabályokból. 17. §. Oly ügyek, amelyek a közzétett napirend nem foglal magában, a közgyűlésen nem tárgyalhatók, ellenben a közgyűlés megtartását legalább nyolc nappal megelőzően az igazgatósággal ajánlott levélben közölt indítványok és az igazgatóság hozzájárulásával tárgyalás alá bocsájtandók.

20. §. Azok a részvényesek, akik a közgyűlésen részt óhajtanak venni, a közgyűlés határnapját legalább tizennégy nappal megelőzően saját nevükre irt részvényüket a társaság pénztáránál három nappal a közgyűlés előtt elismervény ellenében letenni tartoznak. Ezen elismervény igazolványul szolgál. Amennyiben a február hó elsejére kitűzött közgyűlés az alapszabályok 21. §-ának megfelelőleg nem volna határozatképes, akkor a február 3-ra kitűzött közgyűlés február hó 11-én, délután négy órakor fog az intézet tanácstermében megtartatni és ez tekintet nélkül a megjelentek számára és az azok által képviselt részvényekre, határozatképes. Ezen a közgyűlésen azonban csak az elhalasztott közgyűlés napirendjében felvett ügyeket tárgyalhatják.

Timisoara, 1930 január 15.

Az igazgatóság

tést visszavonta és mint Cio...
n a Jenő józsefvárosi raktár...
közli, ismét a régi rend lépett...
Eszerint minden egyes teherszáll...
nál a negyvenöt százalékos fuvar...
kedvezményben részesülő vállalk...
kötelesek újból kérvényt szerkes...
és abban nemcsak a kedvezmény...
szállítást esetről-esetre kérni, ha...
az áru származására is felvilágos...
kell szolgáltatni. A vasutnál nag...
het a fejetlenség, ha máról holnap...
egy üdvös rendeletet visszavonna

Szomorú statisztika. Bukarestből je...
lentik: A bukaresti esödbíróság...
dekes statisztikát készítettek. Esz...
a kényszeregyezési törvény alk...
zása óta 1930 január elsejéig 104 k...
kedő kért kényszeregyezséget. A k...
szeregyezési eljárás bejelentései...
ján az aktívák két milliárd százhus...
hat millió leit tesznek ki, míg a...
szívák összege tulszárnyalta a mé...
milliárdot.

**A budapesti tőzsde jegyző...
(Január 16) Leszámitolóbank**
Kereskedelmi Bank 112,5, Anol...
Magyar Bank 86,8, Magyar J...
75,3 Pesti Hazai 191,0, Drasche...
Csáky-Prackfalvi 7,5, Urikányi...
Rima 83,3, Salgó 47,7, Által...
Köszén 632,0 Beocsini —, So...
dium —, Szikra 260, Ganz 98...
Magyar cukor 115,5, Délcukor 10...
Lipták —, Egis —, Nova 30...
Temesvári Szesz —, Temes...
Sör —.

Színház

Kék madár. Rendkívüli érdeklős...
előzi meg a világhírű Kék madár...
baré temesvári vendégszereplését. Az...
érdeklődés nemcsak a Kék madár...
baré tagjai, hanem főképen Juh...
a világhírű kabaré igazgatójának...
vezetőjének szól. A Kék madár kab...
három hétig vendégszerepelt zsu...
kere volt. A kabaré különleges, fi...
tasztikus díszletekkel és kosztümök...
érkezik Temesvárra. A Kék madár...
baré előadását megtekinteni élmé...
jelent és az vasárnap és hétfőn vend...
szerepel Temesvárott. Jegyek elő...
válthatók a színházi pénztárnál.

* **Gül Baba.** A temesvári antial...
holista páholy műkedvelői vasár...
január 19-én megismétlik a Novot...
féle teremben a Gül Baba operett...
amellyel az elmúlt vasárnap nagy...
kert arattak. A fő női szerepet Fra...
zen Böske alakítja. Az előadás, ame...
re jegyek a páholy valamennyi ta...
jánál kaphatók előre, délután né...
órákor kezdődik.

Heti műsor:

Vasárnap délután négy órakor...
Sztrájkol a golya.
Vasárnap este fél kilenc órakor...
Kék Madár kabaré vendégszerepl...
Hétfő este fél kilenc órakor:
Kék Madár kabaré vendégszerepl...
Kedd este fél kilenc órakor: Ha...
nalban, délben, este.
Szerdán este fél kilenc órakor: Sz...
relmi A. B. C. csak felnőtteknek.
Csütörtök este fél kilenc órakor:
tizennyolc évesek.
Péntek este fél kilenc órakor: Hu...
rá cigány.
Szombat este fél kilenc órakor: Hu...
rá cigány.
Vasárnap délután 4 órakor: Hu...
rá cigány.
Vasárnap este fél 9 órakor: Hu...
rá cigány.

Apróhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szóig husz lei. A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő. Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előfizetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

Alkalmazás

Február 1-ére

teresek megbízható mindenest, ki a házhoz is ért. Cim a kiadóban. (1907)

Kis fiut

2 éven felül, esetleg árva gyermeket álfutófiának vagy örökbe fogadnék. Cim: Király-u. 17. ajtó 1. Erzsébetváros. (154)

Allást keres

Raktárnoki

szóbeszedői vagy felügyelői állást keres volt gazdatiszt. Cimeket „100.000 lei kaució” jelígre a kiadóba kérek. (134)

Érettségizett

fiata ember irodai gyakorlatlall állást keres. Megkereséseket „Szorgalmas” jelígre a kiadóba kérek. (141)

Jól főző

középkorú nő állást keres február 1-ére kis háztartáshoz. Cim a kiadóban. (159)

Román-órákat

adnék intellektuálnak német-órák eladásában. Leveleket „Conversatio” jelígre a kiadóba. (163)

Jobb nő

állást keres, ki a háztartás mindenében járatos, varrni, himezni tud. Gyermek mellé is megy. Cim a kiadóban. (175)

Adás-vétel

Eladó ház

Ujkiadón 357 □-öl telekkel, és egy kis adómentes bérház. Közlebbit: III. ker., Kereszt-tér 2, a pincében, ajtó 11. (140)

Biztos tőkebefektetés.

Nagy telek közel a Belvároshoz 2 szobás lakással jutányosan eladó. Venzelgős Ipartestület, Szent György-tér. (162)

Eladó

komplett lönyereg, ülő-fürdőkád és egy Singer varrógép. Gim: Tulescu Jakab, I., Rózsa-tér 3. (160)

Fodrász üzlet

Budapest főútvonalán modernül beendezve olcsón eladó. Cimeket „Alkalmi vétel 68” jelígre a kiadóba kérek. (158)

Háztelek

28 □-öl eladó Gyárvárosi szőlőkben. Galetár-telepen. Érdeklődni ugyanott Schmidt Vilmosnál. (153)

Ingyen nem kaphat jó

rádiót,

de olcsón Káldornál Szentgyörgy-téren vehet.

Kárpifosok!

30.40 méter jutta-szővet igen olcsón eladó. Cim a kiadóban. (207)

Lakás

Két szobás

lakás fürdőszobával, február 1-re kiadó. III., Korona-utca 18. (145)

Piros tüzek, halvány arcok

A Déli Hírlap eredeti regénye.

— 15. folytatás —

Nemsokára már messze jártak a táncolóktól és a zenének csak elmosódott foszlányai hatoltak el hozzájuk. De a muzsikát még akkor sem hallották volna, ha az öt lépésnyire zúgott volna fölük.

Egy a sűrűbe elrejtett padon ültek és szorosan tartották egymást átka-rolva, ajkaik pedig egymásra tapastak hosszú és forró csókban.

Mikor az első ölelésből végre kibontakoztak, Schmidek volt az első, aki megszólalt:

— Imádlak, Manyika! Mondd, szeretsz?

A lány igéző szemével ránézett és csak ennyit válaszolt:

— Még kérdezheted? Hát nem érzed?

Ujabb csók és újabb ölelés következett ezekre a szavakra.

— Emlékszel-e még, amikor az a Kollár gyerrek vallott neked szerelmet?

— Ne is emlékeztess arra a parasztra! Nemsokára, hogy elkövette azt a tapintatlanságot velem, hogy nyilatkozni mert, hanem még tetézte az udvariatságot és neveltlenséget azzal, hogy bucsura sem érdemesített és csak másoktól tudtam meg, hogy elutazott. Ugy hagyott el, mint a béres a szolgát.

— Megijedt tőlem az a ronda kölyök! De még megtanítom keztyübe dudálni, csak kerrüljön még egyszer elém valaha!

Azonban a Kollár Janiról való tárgyalást hamarosan abbahagyták. Hiszen nem ezért vonultak el az emberek elől. Fáradhatatlanul csókolóztak.

Maguk sem vették észre, hogy hogyan rohant az idő. Egyszerre csak arra riadtak fel, hogy valahol kiáltva hangzik a leány neve:

— Manyi! Manyi, hol vagy?

— Jaj, az apám, — ijedt föl Manyi.

Elugrott és a kiáltó hang felé sietett.

Schmidek kellemetlenül kullogott utána. Nem örült neki, hogy a lánnyal való távolléte a táncotérrel fel-

tűnést keltett és hogy éppen az apa jött keresésükre. Nem szívesen nézett eléje annak, hogy Spanyol Ernő kérdőre vonja.

Hamarosan kiértek az erdei utra, ahol Spanyol Ernő állott. A fiatal pár csak akkor vette észre, hogy már erősen alkonyodik.

— Micsoda dolog ez, — dohogott az apa — így elbujni? Az emberek még mindenfelét találnak sutogni. A lelkére veszi ön, szolgabíró ur, hogy a lányomat hirbe hozza? Ez a mai párbajaffér után csak még kellemetlenebb volna.

Schmidek László kihuzta magát és orrhangján kijelentette:

— Legyen nyugodt, Spanyol urr, tudom a kisasszonnyal szemben való kötelességemet!

— Azért!

Csak ennyit mondott az apa, de a hangja olyan fenyegető volt, hogy Schmideknek lüdbörzött a háta.

Mire visszatértek a tánchelyre, az már a fák között kifeszített köteleken függő lampionokkal fényesen ki volt világítva. Spanyol Ernő odavezette lányát a feleségéhez és egy diplomata számára is beillő hazugsággal igyekezett a helyzetet megmenteni:

— No, anyjuk, itt van a lányod! Visszahoztam! Telesirtad a fejemet, hogy valahol elveszett az erdőben és talán a farkasok falták föl. En keresem mindenfelé, mint a bolond és végül is hol találok meg? A cukrász-sátorban, ahol a szolgabíró urral jókedvűen fagyaltozott.

A körülöttük levők ezt mind tudomásul vették és egyhangulag kijelentették:

— Nem kell a Manyikát féltetni! Tudja az jól, mit csinál.

Egy perc múlva azonban Hromadkáné már ezt sugta Fejesné fülébe:

— Hogy a cukrász-sátorban lett volna a lelkem? Milyen füllenés! Nines egy negyedórája, hogy eljöttem onnan a Lórikámmal. Mi bizony színét se láttuk ott se Manyinak, sem pedig

a szolgabíró urnak.

Fejesné jelentőségteljesen visszacsugta:

— Lehet, hogy édességeket élveztek, de nem a cukrászdában!

Mindketten kárörvendve maguk elé kuncogtak.

Hromadkáné különben érdekes megfigyelést is tett és azt nem minden malicia nélkül közölte Fejesnével.

— Nézze csak jól meg, hogyan néz ki a Manyika ruhája. Nem is tudtam, hogy a cukrászdában így össze lehet gyűrni a ruhát.

Hromadkáné balfelé, Fejesné pedig jobbfelé sugta tovább a most halkán lefolyt beszélgetés megállapításait és nemsokára már egy sereg asszony mulatott a szellemes megjegyzéseken, amelyek láncként haladtak tova. Csak éppen a jobb oldalon szakadt meg a lánc, mert ott a negyedik asszony Fejesnéből éppen Spanyol Ernőné volt és neki mégsem lehetett elmondani ezeket az épületes dolgokat.

A multság belenyult a késő éjszakaiába.

Este tíz óra után nagy táncszünet volt, amelyben a fenyvesek alatt, ahol délután a sörözés folyt, terített asztalok mellett vacsorához ültek az eköke-lőségek.

Schmidek László ott ült Spanyolék társaságában és a bortól kipirult arcával udvarolt Manyinak.

Fejesné, aki Hromadkáné mellett ült az asztal tulsó oldalán, figyelmeztette szomszédnőjét:

— Ugy látszik, hogy az ügy mégis egészen komoly. Manyi még jól fog járni, ha a szolgabíró elveszi.

— Hát annyit mondhatok azonban magának, hogy az én Lórikám jobban illett volna hozzá.

(Folyt. köv.)

Kiadó

kis utcai szoba-konyhas lakás vízvezetékekkel 700 leiért. Gyárváros, Távirdu-utca 46. (147)

Pincehelyiség

raktárnak azonnal kiadó. II, Távirdu-és Téli-utca sarok 10. szám. (164)

Két szobás

nagy lakást, február 1-re kerestetik a Gyárvárosban. Máthé, I., Lonovics-utca 7. (161)

Különbejáratu

szoba butorozva vagy anélkül kiadó. II., Nagykereszt-u. 23 a. (156)

Különféle

Szakadt galocsnit

hócipőt, sárcipőt szakszerűen, tartósan és olcsón végez özv. Bösze Emilné, Józsefváros. Bem-u. 9.

Délamerikába utazók

figyelmébe!

Spanyol nyelvtanulást ad uriaszony ki Buenos Airesből érkezett, nagyon mérsékelt áron. Fogad 10-12-g és 3-5 óráig. Cim: Gyárváros, Kossuth-tér 3. I. em., ajtó 2. (44)

Olesó cipőjavítás

talpalást, fejelést és mindennemű javítást gyorsan és jól végez özv. Bösze Emilné, Józsefváros, Bem-u. 9. sz.

Hócipő javítást

cipőfestést minden színben jutányosan vállal: Kókay József cipész, II., Gyárudvar-u 8. (155)

Három hónap alatt

metanul franciául vagy németül külföldön bevált individuális methodom által. Próbaóra gratis. Szontcseffné, docteur és-letires d. U. W. Gyárváros, Fürdő-utca 9. (157)

3-400.000 lei kölcsönt

tehermentes földbirtokra hosszabb időre keresek. Ajánlatok „Kamat” jelígre a kiadóba kéretnek. (137)



Minden országok kereskedői, importörök!

Látogassa meg saját érdekében a hatalmas

Lipcsei mintavásárt

1930 márc. 2-8-ig.

(Nagy technikai és építési vásár márc. 2-12-ig, textil- és sportcikk vására március 2-6-ig.)

Ipar és nagykereskedelem várja Önt ott! 21 ország kb. 10000 kiállítója!

Kérjen azonnal bővebb felvilágosítást

Leipziger Messamt, Leipzig

vagy a tb. képviselői: Angerbauer Jenő, Timisoara I., Strada, General Praporgescu 3. szám

Déli Hírlap

SZOMBAT
1930 JANUAR 18

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁ
ÉRKEZETT JELEN

Leitattak s kifosztottak egy Amerikába készülő bánsági gazdát

Temesvár, január 17.

Kétségbeesett arcu, szomoru tekintetű ember jelent meg tegnap a józsefvárosi rendőrségen, ahol akadozva elmondta, hogy egy rablóbanda kezei közé került, amely kifosztotta. Mari Pálnak hívják az embert, ötven éves és Bogáros községből való. Több rokona él kint Amerikában, akik állandóan hívják és csalogatják úgy, hogy végül is eladta minden földjét, kis házikóját és utlevelet váltott Délamerikába.

Mari Pál magához vett tegnapelőtt ötvenhatezer leit és Temesvárra jött, hogy megváltsa a jegyeket magának és családjának Buenos Airesig.

Este érkezett meg Temesvárra és a józsefvárosi Terminus-szálló pincéjében levő volt Korona-koresmába ment vacsorázni. Vacsora után ezer leissel fizetett és a vastag pénzesomó csakhamar szemet szurt a vendéglőben levő egyik társaságnak, amely megismerkedett Marival és mulatni kezdett vele. A korema tündére: egy széke leány az ölébe ült, a többiek egyik üveg pálinkát a másik után fizették neki és a harmonikus is csak az ő kedvenc nótáit játszotta. Arra még emlékszik, hogy valaki sokáig babrált a kabátjában és azután elaludt. Reggelre zngó fejjel ébredt és egyszer csak eléje állott a korema tulajdonosa a borsós számlával és kérte annak kifizetését.

Mari Pál kedvetlenül nyult a lajbijába, hogy elővegye a pénztárcáját, amikor megdöbbenve vette észre, hogy a pénztárca értékes tartalmával együtt nyomtalanul eltűnt.

Rosszat sejtve gyorsan végigkutatatta összes zsebeit, de a pénz csak nem került elő. A koresmáros nem akart semmiről sem tudni, nem emlékezett semmire és Mari Pál kétségbeesésében a rendőrségre futott, ahol elmesélte szomoru kalandját. C o t i J o n e l és B a t i n J á n o s józsefvárosi rendőrközpontok több rendőrrel a helyszínre mentek, ahol megkezdték a nyomozást. A Korona-pince vezetője tudni sem akart a dolgról és csak hosszas húzódozás után vallotta be, hogy látta pincérnőjét a kifosztott földmives

körül legyeskedni. Most már azután könnyen ment a rendőrség munkája. A leányt csakhamar sarokba szorították, aki bevallotta, hogy az éjjel egy egész szövetkezett fosztotta ki Mari Pált. A leány vallomása alapján a rendőrség tovább folytatta a nyomozást és még a délelőtt folyamán sikerült V a l c a n e a n t u S á n d o r f a c e r p i n c e r t elfogni, akinél a lopott pénzből hatezer leit megtaláltak. Hurokra került F r a n z T r a j á n állás nélküli egyén és N e u r o h r P é t e r fuvaros is, aki a koresmában szai-

harmonikázott. Neurohr régi ismerőse a rendőrségnek és néhány hónappal ezelőtt a mostohaleánya is feljelentést tett ellene erőszak miatt.

A banda fővezérének, egy állás nélküli aradi pincérnek és két másik társának a rendőrség már nyomában van és rövidesen hurokra kerülnek ők is.

Mari Pál ellopott ötvenhatezer leiből eddig huszezer lei megkerült és remélik, hogy visszakapja a hiányzó pénzt is.

Nem vállal felelősséget a fejleményekért a nagy nyomorban tengődő resicai bányavidék munkássága

Resica, január 17.

Már nem egyszer irtunk a Resica-művek munkásainak egyre vigasztalanabbá váló helyzetéről. Ezzel a szomoru helyzettel foglalkoztak most a vállalatok munkásai azon a gyűlésen, amelyre a Resica-művek valamennyi telepe elküldte a maga kiküldötteit. A gyűlésen ezenkívül G h e r m a n és M i r e s c u kamarai képviselők is résztvettek. A vasgyárak munkásainak helyzetét B r a t f a l e a n u, a bányászok sorsát pedig N e m e s o k ismertette. Ezekből az ismertetésekből riasztó adatok tűnnek ki. A resicai gyárakban tavaly 7200 munkás dolgozott, jelenleg már csak 5300 áll alkalmazásban, azonban ezek a munkások sem dolgoznak a hét valamennyi napján, mert az összes üzemek csökken-

tett ütemben működnek. Resicán 420 olyan munkanélküli van, akinek családot kell fenntartani. Nem rózsásabb a helyzet Aninán sem, ahol a tavalyi 4400 munkásból már csak 3770 áll munkában. Erősen csökkentették a létszámot a boksáni, románboksáni, királykegyei és a többi üzemekben is. A delinyesti üzemet három hónapra teljesen szüneteltetik. A vasgyárakban történt nagy munkáselbocsátás maga után vonta a bányákban és az erdőben is a munkásoknak sereges szabadságqlását. A gyűlésből kifolyólag táviratot intéztek M a n i u miniszterelnökhöz és V l a d munkügyi miniszterhez, akiknek közbenjárását kérik. Végül határozati javaslatot fogadtak el, amelyben követeléseiket foglalták össze. Követelik a munka-

nélkülieknek törvényhozásilag szerezett segélyezését, a külföldi munkások delések törlését, a külföldi munkásoknak az ország területén való munkát, valamint a közmunkák megkezdését. A határozati javaslatok közzé kerülnek a Resica-művek vezetőivel és a kormány tagjaival, s jelenteli, hogy amennyiben az illetékesek a helyzet megjavítására nem gondoskodnak, a munkások további eseményekért minden felelősséget elhárít magától.

A halála korcsolyázott kis fiu

Kolozsvár, január 17.

(Tudósítónk telefonjelentése) Kolozs megyei Boncida községben tragikus gyermekszerekesetlel szűzött le. Az enyhe időjárás ellenére még a tiz nap előtti fagyos időszakos folyót a parthoz közel gyerekek kéreg borította be. A jégben haldokló gyermek sereg korcsolyázott a kált, amikor a jég egy helyen len beszakadt és pár pillanatra a gyermekkiáltozások hangja a vidék csendjét. Három gyermek pedig M u r e s a n G á b o r S r a c a Anna tizenkét és György tizenhárom éves fiu kerültek, míg a többiek jajg nekültek a veszélyes helyről. esére a segélykiáltozásokat a közelben levő malomnak kásai, akik a gyermekek esiettek. Sraca Annát és Morár sikerült kimenteni a vízből. a szerencsétlen Muresan Gáb kép elnyelte a víz. A tragikus esétlenség ügyében megindult gátat.

A TANÁROK FIZETÉSE.

ti tudósítónk telefonálja: A tásügyi miniszterium elkészít tanszemélyzet új fizetési be Ez az intézkedés annak a h a r e l e g e s e r e d m é n y e, a m e l y e t a m é l y z e t a n y a g i h e l y z e t é n e k t á s á e r t f o l y t a t o t t. A m i n i s t e r o r s z á g o t t i z e n ö t k ö r z e t b e o s k ö r z e t e k s z e r i n t á l l a p i t o t t a m e t é s t. A z e l s ö k ö r z e t b e B u k a r e z i k, a m á s o d i k k ö r z e t b e n s z e m e s v á r. T e m e s v á r o t t a t a n i t n á r o k j a n u á r e l s e j e i g v i s s z e 7 2 0 0 - 1 9 8 5 0 l e i g t e r j e d ő f i z e t é n a k. E b b e n a z ö s s z e g b e n a b e n f o g l a l t a t i k.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 307, Párisban 15*20

Temesvári magánárfolyamok 1930 január 17-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Az alábbi számok a mai árfolyamok középkurzusát jelentik.

Angol font 817.50, Dollár 167.90, Hollandi forint 67.55, Dinár 2.98, Francia frank 6.62, Olasz lira 8.80, Cseh korona 4.98 1/2, Német márka 40.15, Osztrák schilling 23.68, Magyar pengő 29.42, Svájci frank 32.60.

Terményárak

Buza 510-350, tengeri 265, árpa 280, zab 280, korpá 180, tökmag 800, napraforgómag 675, burgonya 130 lei száz kilónkint.